

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.506

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mañón viernes 21 de Junio de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'000 pts.
Malvaloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por **Federico Barrachina y Pastor**
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25

PUBLICACIONES de Don Juan Benjamín

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecciones y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

SANGRE AZUL

En adelante alcanzado en España es muy relativo. El nivel de nuestra cultura muy bajo. Avanzamos muy lentamente por la senda de la libertad y de la democracia. Este país víctima secular del clericalismo y de la monarquía es en general refractario al progreso moral, rutinario y esclavo de preocupaciones ridículas, cuando no atentatorias a la civilización y a la dignidad de los ciudadanos considerados como tales.

Entre esas rutinas o preocupaciones imperó hasta hace muy poco la de conceder fueros, prerrogativas, consideraciones sociales a la llamada aristocracia de la sangre, a esos nobles de alcurnia ridiculizados, mil y cien veces por escritores y literatos, entre ellos Linares Rivas que implacable los fustiga en su linda comedia «El Abolengo».

En época bastante reciente para que exista quien lo recuerde, para alcanzar determinados cargos o seguir ciertas carreras, era preciso instruir el expediente de limpieza de sangre a fin de probar que la del interesado no había sido averiada por sus antecesores que éstos la habían transmitido inmaculada a los sucesivas generaciones.

En verdad cuesta trabajo creer que a tanto llegará la ignorancia, el atraso, por no decir la merme o imbecilidad de pueblos en que figuraron nuestros abuelos y nuestros padres. Sólo al empezar a sacudir la tiranía del altar y del trono pudo el español desprenderse de tan estúpidas preocupaciones.

La aristocracia de la sangre, el abolengo, la nobleza de pergamino, palabras necias, vacías de sentido, vanidades que sólo pueden enorgullecer a espíritus menos que mediocres, infimos, porque como dicen en cierta zarzuela muy conocida:

«La verdadera nobleza
En el corazón está
No se compra, ni se vende
Ni se hereda, ni se da.»

Llegaba hasta tal punto la superstición en la materia que nos ocupa, que se inventó la frase «sangre azul» y hubo quien de buena fe creía que la de los nobles era de este color. Es más aun, entre los linajados no faltaban tontos que candidamente creyeran que por sus venas circulaba sangre azulada. Aquí viene al caso un breve relato de autenticidad fácil de probar.

En población cuyo nombre no hace al caso, daba clases oficiales un ilustrado doctor, demócrata y progresista, que tampoco importa nombrar. Simpático y de ideas muy avanzadas, sus dichos, sus cosas, su popularidad formaron época y han pasado a los tiempos posteriores. El aludido ridiculizaba la manía del abolengo y la importancia que entonces se daba a la «sangre azul» y añadía que de concederle algún privilegio había que hacerlo extensivo al burro. En forma satírica y en sus labios muy graciosa, probaba que el líquido sanguíneo del asno era azulado, mediante la siguiente artificiosa demostración fisiológica:

Este sufrido animal según todos saben come verde, color compuesto de azul y amarillo, pero el amarillo es expelido; ergo, el azul es asimilado, colora la sangre del borrico y este noble ser debe ser incluido entre los de sangre azul.

En buena lógica quien considera que sus antepasados gloriosos le dan

honra y prestigio debe también considerarse denigrado por los que fueren indignos y perversos.

En el orden de ideas, la iglesia católica es tan irracional como consecuente, reconozcámoslo. Servil y aduladora con los nobles de linajada extirpe a quienes adula y a cuyos pies arrastra sus dogmas, declara en las escrituras sagradas que los pecados de los padres caerán sobre los hijos y sucesivas generaciones y además estigmatiza la pura frente del recién nacido con la mancha original, imputándole faltas cometidas por los inquilinos del Paraíso terrenal, sus primeros padres.

Los del aboengo debieran proceder con igual consecuencia y del mismo modo que se envanece con las proezas que narran sus ejecutorias, habrían de sentirse avergonzados y envilecidos al pensar que sus antepasados los señores feudales, cometieron actos de pillaje, bando, rismo y crueldad refinada al oprimir, vejear y saquear a sus esclavos, siervos y vasallos.

Por otra parte y para terminar; si cada noble de sangre azul, si cada individuo en particular, pudiese seguir la línea de su genealogía ascendente hasta llegar a su primitivo antecesor, no cabe dudar de que el de más acrisolada alcurnia, además de haber los que le prestaron honras y dignidades encontraría en su ascendencia algún salvaje, ladrón, asesino, mujer adúltera o marido complaciente.

Si estos no le rebajan ni sus transgresiones le alcanzan moralmente, tampoco en buena ley deben abonarse en cuenta los hechos distinguidos y hazañas portentosas de sus más preciados predecesores.

Hoy por fortuna los tiempos y las ideas van cambiando, el progreso y la democracia alejan rancias preocupaciones y destierran odiosos e inmerecidos privilegios.

Hasta los mismos nobles llamados de abolengo, antes encastillados en la que creían su torre de marfil, siendo de barro, los sedicentes aristócratas de la sangre, al verse en peligro de quedarse aislados y despreciados, se decidieron en su mayoría a entrar en las esferas de la actividad y del trabajo y alternar con los que siendo por lo menos sus iguales, ellos reputaban como inferiores. Bien es cierto que a muchos no es la convicción, sino la miseria, consecuencia de la ignorancia y los vicios, quien les ha derribado de su pedestal.

En estos democráticos tiempos, los de sangre azul y pergamino arrojados van de capa caída. Hay que mostrarse generoso con el vencido y con el que sucumbe víctima de errores infiltrados por el atavismo que no todos saben contrarrestar.

Los nobles de alcurnia que se suman con el pueblo y con él trabajan, bien venidos sean. Obrar mejor así que no removiendo sus archivos en busca de títulos que azuleen su sangre.

TEATRALERIAS

Al fin tres doctos individuos de la Real Academia Española de la Lengua han acordado presentar la candidatura del insigne Benavente para la vacante que ha dejado don Marcelino Menéndez y Pelayo.

Estos tres individuos son los señores Echegaray, Picón y Carracedo, quienes, como la mayor parte del público español,

opinan que don Jacinto tiene méritos de sobra para ello; pero otros académicos, que sin duda no opinan así, presentan en contra de Benavente la candidatura de un señor desconocido para la inmensa mayoría de la nación.

Esto era de esperar, ya que hasta hoy en aquella casa se habían opuesto al ingreso de Benavente, alegando debilidades que se alega sufre, las cuales, aun en el caso de ser ciertas, podrían ser un peligro en una escuela de párvulos, más nunca en un asilo de ancianos.

Benavente, el príncipe de la literatura contemporánea, es hombre que merece que sin oposición se le abran las puertas de la Academia.

No se crea la Academia que don Jacinto necesite un sillón de aquella casa para alcanzar la inmortalidad.

Cortazar, Catalina y otros son académicos y nadie, como no sean sus deudos, les conoce; Benavente no es académico y en cambio, no en España que es su cuna, sino en Europa entra conocen sus producciones y las admiran.

El fracaso del Sindicato de autores catalanes y el período crítico que la literatura catalana atraviesa, ha hecho que los actores que hasta hoy habían representado solo dicho teatro, se lancen al castellano.

Han pasado aquellos tiempos en que solo porque era catalán, un actor de tanta valía como Enrique Gimenez, se negó a representar «Don Juan Tenorio».

Los tiempos han cambiado y hoy dicho señor Gimenez se ha contratado con Mariano de Larra y Rafaela Abadía para actuar en el Teatro Romea.

Don Jaime Borrás, hermano del insigne actor Enrique Borrás, ha sido contratado por la empresa del Teatro Español de Madrid y Augusto Barbosa, actor ventajosamente conocido en ésta, ha sido contratado para actuar en el Teatro de la Comedia.

Acaba de ser traducida al italiano y estrenada en Madrid por la compañía del Gran Guignol la hermosa comedia de Rusiñol «La Verge del Mar».

El periódico de Barcelona «El Cine» acaba de abrir un concurso entre sus lectores para ver cuáles son en la actualidad los mejores elementos que hay en Barcelona para formar una compañía de opereta y zarzuela.

En dicho plebiscito ha triunfado un mahonés; el tenor Bernardino Pousset, que hace unos años trabajó en «El Consey», ha sido el designado por el público para formar parte de dicha compañía, lo cual denuestra que no son vanos los elogios que a su trabajo dedica la prensa de la ciudad condal.

Los españoles residentes en Lisboa acaban de celebrar una brillante fiesta en el Teatro Nacional, a la cual asistió el Presidente de la República y representaciones diplomáticas.

La prensa al dar cuenta de dicha fiesta hace calurosos elogios de nuestro paisano el tenor don Mateo Barceló, el cual tomó parte en ella cantando hermosas piezas de ópera, con el arte en él característico.

Han salido de Barcelona para el monasterio de Piedra, el redactor jefe de «La Publicidad», de Barcelona, Román Jori, traductor de las óperas de Wagner al catalán; Joaquín Pena, Tesorero del «Orfeo Catalán» y de «La Asociación Wagneriana»; Mateu, Presidente del citado Orfeo; el escenógrafo Olegario Junyent y el maestro Lamothe de Grignon.

El objeto de este viaje es el de estudiar sobre el terreno en unión de los individuos de la Asociación Wagneriana de Madrid la representación del «Parsifal».

Esta obra grandiosa sólo se ha representado hasta el presente en Bairhut patria natal de Wagner, pues éste en su testamento dispuso que sólo podrían representarla fuera de allí cincuenta años después de su muerte.

En Mayo próximo se cumplen los cincuenta años y deseando conmemorar dicho acontecimiento, se dará una audi-

ción al aire libre en el Monasterio de Piedra, paradisíaco lugar, en el que los principales intérpretes mundiales que tiene «Parsifal» darán a conocerla a los españoles.

MARGOR.

CRÓNICA MALLORQUINA

PALMA
Cumpliendo el acuerdo tomado por el Ayuntamiento, el Arquitecto Municipal ha formulado el proyecto para proceder al derribo del baluarte de Sitjar y cortina adyacente.

Con este derribo quedará hecha la comunicación directa entre Palma y el populoso arrabal de Santa Catalina, pues en el trozo que comprende se han de construir los dos puentes cuyo proyecto tiene aprobado el Ayuntamiento y adjudicadas las obras de construcción de los mismos.

ANDRAITX
El Ayuntamiento ha concedido permiso a la Sociedad Eléctrica de Andraitx para que pueda construir un edificio con arreglo al plano que acompaña a la solicitud presentada, que lindará con la calle de la Cárcel y con terreno que corresponde a la prolongación de la calle de la Industria.

También autorizó a dicha Sociedad para la colocación de postes en la vía pública y tendido de cables e hilos en cuanto no afecten al libre tránsito.

A 1'035 pesetas asciende la suscripción pública abierta para costear el establecimiento de una línea telefónica entre Andraitx, S' Arracó y el Puerto.

Efecto sin duda de la pertinaz sequía, la cosecha de los cereales y leguminosas ha resultado por completo nula. Los almendros siguen muriéndose de cada día más, habiéndose muestado la inmensa mayoría de sus frutos en pleno período de almendruco.

Sólo una nota alegre podemos consignar y es, que las sirvis se presentan abundantes este año en el recó des murte cogiéndose en crecido número y llenando de gozo el corazón de los pobres pescadores.

INCA
Desde hace días se hallan paralizadas las obras del cuartel de infantería por falta de crédito. Se hacen gestiones para que el gobierno envíe más dinero a fin de continuarlas.

Actualmente vienen efectuándose importantes obras de reforma y modificación en la Central Eléctrica de Gorch Blau.

Para dirigir los trabajos vino el Inspector de montajes de la casa Siemens Schuler Industrial Eléctrica, señor Rosés.

También ha sido trasladado a dicha Central todo el material que debe sustituirse, entre el que figura una turbina, alternador y cuadro de distribución.

SOLLER
Tenemos noticia de que se proyecta construir un puente de hormigón que atraviese el torrente mayor, a su desembocadura en la playa.

Y como al funcionar el tranvía de Sóller al puerto habrá una parada junto al sitio conocido por «La Torre» las personas que lo deseen podrán acudir, en el estío, a tomar baños disfrutando de las mayores facilidades.

La cosecha de albaricoques ha sido este año escasa en nuestra comarca.

Las pocas partidas que se recogen para ser enviadas a Palma con destino a la fabricación de la pulpa se cotizan a 9 pesetas el quintal.

ESTABLIMENTS
En el predio Son Berga Vey, próximo a la villa, ocurrió la siguiente desgracia:

El colono de dicho predio ordenó como de costumbre al porquerizo que fuera a pastar el ganado como así lo hizo,



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del interesado.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y V.D. Se presenta a uno de los depósitos al pie indicados para obtener una muestra gratuita. Si no puede V.D. presentarse, por desear escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres 476.

Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE Fermín M. Martínez - Calle Pl. y Margall, 1.

Más tarde el referido colono subió a la noria para unirse a la caballería y vio la chaqueta del porquerizo lo que le llamó la atención y asomándose al estanque vio flotando sobre el agua al referido porquerizo y corrió en su auxilio sacándolo del agua resultando empujado todo inútil, pues era ya cadáver.

Dicho muchacho se llamaba Juan Verdaderá Vidal de 12 años de edad.

Se supone que su caída en el estanque fue debida a querer cojer un pájaro que había en el mismo, pues junto al cadáver se encontró el animalito y un largo bastión.

MISCELÁNEA

El día 8 de este mes se verificaron en Washington los ensayos de un nuevo aeroplano militar, llevando a bordo un cañón de tiro rápido. El cañón fue ensayado a bordo de un biplano y a una altura de un centenar de metros.

El general Ayer, jefe del cuerpo de señales, ha manifestado que el nuevo cañón hará cien veces mayor el valor ofensivo del aeroplano.

Este cañón podrá hacer 500 disparos por minuto.

El ingeniero neerlandés B'aupt ha demostrado recientemente que el suelo de Holanda baja unos veinte centímetros por siglo.

Después de la ocupación romana los Países Bajos han bajado más de cuatro metros.

En Zelanda, el descenso desde 1767 ha sido de 42 centímetros.

Este movimiento ha costado ya a Holanda las llanuras conquistadas por el mar y cubiertas por el Zuyderzee, a pesar de los diques elevados por los habitantes a fuerza de inmensos gastos.

La casa de Wootworth, en Nueva York, cuya construcción terminará dentro de algunas semanas, tiene 55 pisos y costará trece millones de dólares.

Está construida únicamente de acero y bloques de piedra tallada.

Los cimientos descienden a una profundidad de 40 metros.

En Varsovia estalló recientemente una terrible tempestad. Se le persiguen que se encontraban en un cementerio se refugiaron bajo un árbol y las siete personas rodaron por el suelo.

Acudió la gente en su socorro, pero, según una antigua superstición, muy extendida en el pueblo, se resolvió enterrar a aquellos desgraciados inmediatamente.

Por fortuna, llegaron los médicos a tiempo para reanimar a seis personas.

Una sola, enterrada ya, no pudo ser salvada.

El miércoles último llegó a Moscú, en donde no había estado desde hace nueve años, el zar de Rusia. Re-

cebido solemnemente en la estación, se dirigió al Kremlin.

La legada del emperador ha sido precedida de una gigantesca operación de la Policía, realizada por un millar de agentes locales y dirigida por policías de San Petersburgo.

De día y de noche, pero especialmente durante la noche, numerosas patrullas recorren las calles; muchas casas están cerradas y la policía se crea penetrando en ellas, efectuando registros y prendiendo a todos los sospechosos, es decir, a todo el mundo.

Tres mil personas han sido presas en estas condiciones y metidas en las cárceles, donde permanecerán mientras el zar esté en Moscú.

En Milán ha estallado una huelga bastante rara; abogados y procuradores han tirado su toga en señal de protesta contra la actual desorganización de los Tribunales.

No solamente los abogados y procuradores se hallan en locales malsanos y de reducidas dimensiones, sino que también el irrisorio número de magistrados de todas clases ha originado una acumulación de asuntos que hace imposible a los huelguistas el ejercicio de sus funciones.

Igual situación se ofrece en Génova y en otros muchos puntos.

El gobierno se verá obligado a presentar a toda prisa un proyecto de reforma de la Magistratura en el curso de la presente legislatura.

Los debates del proceso de la Cámara que se prosiguen en Viterbo han sido interrumpidos inopinadamente el miércoles último por un incidente singular.

El abogado Liroy, que comenzó su informe hace muchas semanas, lo reanudó dicho día cuando fué bruscamente interrumpido por uno de los procesados, que gritó:

«Señor letrado: estamos aquí cuatro enfermos víctimas de una afección cardíaca, y tememos morir antes de que terminéis vuestra arenga.»

El abogado, furioso, se arrancó la toga y salió del salón entre la estupefacción general.

Reforma de la ley de Caza

En breve se presentará a las Cortes un proyecto de ley reformando los artículos 32 y 33 de la vigente ley de caza.

Se establece en la reforma que las palomas campestres quedan comprendidas en el artículo 17.

Se establece igualmente que no podrá tirarse a las palomas domésticas agenas y campestres dedicadas al criadero en palomar, sino a una distancia de dos kilómetros de poblado, pero en ningún caso se usará señuelo, simbles u otro engaño.

Los Gobernadores civiles dictarán las disposiciones oportunas sobre clausura de palomares, fijando las épocas y el tiempo, sin que los plazos sean mayores que los que fija la ley vigente.

Cámara Agrícola

La Asamblea general ordinaria celebrada el domingo último en Mercadal, acordó informar a la Asociación de Agricultores de España acerca del problema arancelario de los trigos, en el sentido de evitar facilidades para la introducción de los exóticos, y acudir al señor Ministro de Hacienda en defensa del cultivo pota.

Además, se procedió a la renovación de cargos, reelegiendo a los vocales don Antonio Vctori Taltavull y don Juan Mir Saura, y eligiendo a don Antonio Pons Carreras y don Santiago A. Bertrán Fabregues, en sustitución de don Birtoime Pons Coll y don Constantí Pons Villalonga, que han cesado voluntariamente.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

«La Princesa del Dollar», otra opereta, un nuevo éxito y repetición de aquellas exclamaciones sobre el acierto de la dirección y la belleza de las tiples oídas al salir hace pocos días de la representación de «El conde de Luxemburgo». Esta es la impresión de anoche.

Afinación, ajuste, sentimiento, arte, nos reveló una vez más la señorita Huguet, en el papel de Alicia, que cantó a maravilla.

Hubo momentos en que además de la orquesta la acompañaban las palmas.

Conchita Huguet encuadró su figura esbelta y su rosiro hermoso, en marco de ricas telas, adornos primorosos, valiosas joyas y brillante pedrería.

Monísima y graciosa Lola Arellano, representó con acierto a la locuela Daisy Gray y apareció también magníficamente vestida.

Elegante y discreta, la señora Arquero, en su papel de O ga.

Muy afortunado, inspiradísimo, el señor Vdales pudo tener la satisfacción de oír como las voces de «bravo, muy bien» se confundían en algún momento con sus sentidos y armoniosos acentos. Sea muy enhorabuena.

Oportuno y acertado el señor Fargas que caracterizó al caballero, barón Henrich.

El señor Puértolas en carácter, aplicado y trabajador; como director se acreditó de muy experto.

Los demás acertados y dominando el papel.

Preciosas las decoraciones del primero y segundo actos. Un aplauso al escenógrafo don Francisco Olivés.

La cortina tuvo que alzarse al final de todos los actos y más de una vez al terminar el segundo.

De éste hubo que repetir el cuarto pues a ello obligaron las estruendosas palmas con que se premió a

las dos tiples, al barítono y al tenor señor Fargas que lo cantaron.

Teatro de Verano

Sigue este teatro favorecido por numeroso público de todas las clases sociales que goza al ver proyectar cintas preciosas e interesantes de las más acreditadas marcas.

Añosa la empresa por corresponder a sus favorecedores y amenizar el espectáculo, anuncia para hoy además de un selecto programa gráfico, dos sensacionales y atrayentes debut: la simpática y renombrada compañía «La Africanita» y las bellas y seductoras bailarinas, afamadas artistas coreográficas «Hermanas Zaragoza».

Precios muy económicos.

El Teatro de Verano registrará hoy una buena entrada.

DEL MAR

A la hora señalada emprendió viaje para Barcelona ayer tarde el vapor «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernández Embarcó pasaje y la carga siguiente:

- 167 sacos lana, 9'60 kilogramos.
- 28 cajas queso.
- 1 motor eléctrico.
- 17 jaulas aves.
- 3 jaulas palomas.
- 6 cajas pescado.
- 9 paquetes y 26 cajas calzado; diferentes paquetes monederos plata, envases vacíos y otros efectos.

Esta mañana ha llegado de Barcelona y Alcudia el vapor «Monte Toros» al mando de su capitán don Bernardo Cabot. Ha sido portador de la correspondencia, pasaje y carga.

Según el itinerario que desde hoy empieza a regir mañana de madrugada debe llegar procedente de Palma el vapor «Mahón» al mando de su capitán don Tito Ginart.

Debe salir por la tarde a las cinco en viaje directo a Barcelona.

Hemos observado que todos los mozos de cuerda llevan su correspondiente número al ir a bordo de los vapores correos según ordenó el señor Delegado.

GUARDIA MUNICIPAL

SERVICIOS PRESTADOS

Día 17.—El guardia número 4 ha denunciado al conductor de un carro señalado con el número 395, por transitar de noche por la plaza de la Arravaleta sin llevar luz encendida.

Día 17.—El mismo guardia denunció a dos jóvenes que rieron en la plaza de la Arravaleta, promoviendo la alarma que es de suponer.

Todos fueron multados en cinco pesetas.

Casino de obreros de Unión Republicana

Con motivo de la festividad del Bautista y siguiendo la costumbre de otros años, este Casino celebrará varios festejos, ajustándolos al siguiente

PROGRAMA

Sábado 22.—A las nueve de la noche.

- 1.º Cinematógrafo al aire libre, con exposición de escogidas películas en la vía pública, colocándose la tela en el extremo de la calle de Roig.
- 2.º Juegos artificiales.

Domingo 23.—A las cinco de la tarde.

- 1.º Fiesta callejera, con juegos variados.

A las nueve de la noche

- 1.º Pasodoble por una nutrida banda de música.
- 2.º Exposición de películas al aire libre.
- 3.º Fuegos artificiales.

4.º Baile de Sociedad en el salón del Casino.

Lunes 24.—Los mismos festejos del día anterior.

Durante los tres días citados, la calle de Roig y el salón de este Casino, estarán adornados y profusamente iluminados con arcos voltaicos.

Mahón 20 Junio 1912.—La Junta.

Crónica local

Están ya terminados los trabajos de cimentación de los nuevos departamentos de lujo conque en virtud de acuerdo del Ayuntamiento se aumentará la sala de baños del Hospital.

Acompañados del celoso concejal encargado del benéfico establecimiento, don Antonio Bosch, vimos ayer las pilas que han de instalarse en aquellos departamentos.

Consisten en magníficos blocks de marmol ahucado y pulimentado perfectamente.

Sin aristas ni junturas, no hay un sólo rincón donde pueda acumularse la suciedad.

Con poco esfuerzo la limpieza de tales pilas, será siempre completa.

En la última sesión el Ayuntamiento acordó que la Banda Municipal amenice el paseo de Isabel II el próximo lunes fiesta de San Juan.

El director escenógrafo del Teatro Principal nuestro amigo don Francisco Olivés, se propone decorar con toda propiedad el escenario del coliseo, para el segundo acto de «Casta Susana» opereta próxima a representarse.

Sabemos que el típico «Moulin Rouge» será imitado con pulcritud, que las escalinatas, mobiliario, accesorios, revestirán el lujo propio de aquel local.

A la vista del espectador aparecerá en primer término la magnífica sala y en segundo, ella en el fondo, en lo alto de la escalinata podrá verse otro piso del popular establecimiento parisién, lugar de aventuras amorosas donde se dan cita las mujeres gaianas y los calaveras del gran mundo.

Promete ser un acontecimiento el estreno de esta decoración.

Según se nos informa en la sesión de anteayer el concejal señor Botella hizo una proposición de interés para las familias vecindades en el Claustro del Carmen.

Es la de que sólo estas tengan derecho a surtir del depósito de agua de aquel patio hasta hoy a disposición del público.

Nuestros amigos señores Bosch y Olivés se opusieron al reconocimiento de tal monopolio aunque no a una limitación de las horas de suministro de agua al público en general.

Creemos justo este criterio acerca del cual informará la comisión correspondiente.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

En el restaurant de don Antonio Alcover, situado en la calle de Roig n.º 7, se encontrarán estos días de festejos populares, variadísimo surtido de comidas, a precios sumamente económicos, condimentadas y servidas con el esmero y pulcritud que tiene acreditados el señor Alcover en su larga experiencia en el arte culinario.

Además en la conserjería del casino se servirán mantecados y refrescos de varias clases.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.

Calle de San Ferrnads, n.º 3.

Artríticos! Cuando querais convencer...

Por el Ministro de Instrucción Pública se ha dispuesto...

Se declara obra de texto provisional complementaria en la Academia de Artillería...

Se anuncian cuarenta plazas de médicos alumnos para la Academia Médico-militar...

Por el ministerio de Fomento se ha publicado el Real decreto...

Se han recibido en las Academias militares las siguientes instancias...

Como las plazas que salen a concurso son respectivamente...

MATADERO

- Reses sacrificadas el día 19 Junio 1912
1 ternero, 93 kilos, Binichems de deuant (Alayor).

Día 20

- 1 vaça, 189.500 kilos, Rafal nou.
1 ternero, 146, estancia Binillubet, (Mercadal).

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 18 y 19 de Junio.
Primera tarifa
Día 18.—428'02 pesetas.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos...

Centro de Contratación Mercantil

cantil á cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Table with columns: COMPRA, VENTA. Rows: Interior 4%, serie A, B, C, D, E, F. Amortizable 5%, dife-rentes series.

ACCIONES

Norte fin de mes . . . 99.75 100.75

VALORES LOCALES

La Marítima 92'00
Gas 100'00
Eléct. Mahonesa 1.ª e 100'00

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p.%. 102'00
Gas 105'00

BANCO DE MENORCA

Bohca de Barcelona
Cotización del día 20 de Junio de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15
Interior fin de mes 85.22
5% Amortizable 101.35

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres...

Pagamos el cupón de la Deuda Interior, vencimiento 1.º de Julio.

CASINO «LA UNIÓN»

En este Casino se servirán todos los jueves, domingos y festivos, los ricos manjeados vainilla y a domicilio de quien lo solicite.

Todos los demás días encontrarán también los ricos granizados de limón o café y así variando, como también gran variedad de manjares a precios económicos.

Para encargos y demás dirigirse a la conserjería del casino o bien al chalet de Verano sucursal de dicho Casino, en el muelle, Anén de Levante número 68.

SUBASTA.—El martes día 25 del actual a las cuatro de la tarde, se subastarán las fincas siguientes:

La subasta tendrá lugar en este último local.

El pliego de condiciones, está en poder de don Juan Font, calle Cos de Gracia número 51.

LA CATALANA

sociedad española de seguros contra incendios a prima fija FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Table with columns: GARANTÍAS, PESETAS. Rows: Capital social, Reservas, Primas del último ejercicio, Sinistros satisfechos.

Domicilio social.—Barcelona, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.

Unico Comisionado Principal en Menorca: Don Juan T. Vidal, Dr. Orfila 10, Mahón.

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 21, 6'15. En Palacio

Bajo la presidencia de don Alfonso se reunió ayer en Palacio el Consejo de Ministros que se acostumbra celebrar los jueves.

El acto duró una hora y media y en él se trataron asuntos de interés acerca de los cuales el señor Canalejas informó extensamente a los señores de la prensa.

He aquí un extracto de lo que dijo: Las negociaciones

Se dió cuenta del curso de las negociaciones con Francia. Es falso que tales parlamentos se hayan roto, ni siquiera interrumpido.

Lo que hay es que gran parte de la prensa francesa se empeña en sostener verdaderos absurdos.

El peñito canario Este asunto fué tratado con gran extensión.

Se explicó detenidamente la fórmula conciliadora en sentido autonomista con que el Gobierno quiere solventar esta delicada cuestión.

Las mancomunidades Resuelto en definitiva el criterio que el Gobierno debe sostener en el proyecto de mancomunidades, este tomará pronto estado parlamentario.

El sábado será presentado a las Cortes y de su aprobación hará el gobierno cuestión de Gabinete.

Vacaciones parlamentarias Por ahora, aseguró el señor Canalejas, las Cortes seguirán abiertas y en funciones.

Cuando empiecen las vacaciones de los cuerpos co-legisladores será ya entrado el mes de Julio.

Hijas enfermas Terminada la información política el Jefe del Gobierno dijo a los periodistas que con el conde de Romanones había visitado al señor Moré para enterarse del estado de salud de la hija del mentado ex presidente del Consejo.

Comunicó también a los reporteros que el señor García Prieto se abstuvo de asistir al Consejo porque una de sus hijas sigue gravemente enferma.

Hay sesenta presentes y por lo mismo se puede celebrar sesión. Se inicia el período de ruegos y preguntas.

Los señores Seoane y Cierva defienden las obras benéficas de los institutos religiosos. Coniésteles el señor Canalejas. Se tratan asuntos locales.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, etc. etc.

Hago saber: Que por el individuo de esta localidad Baltasar Ortega fué sacado del mar y en las inmediaciones de la Fábrica del Gas el día 17 del actual un tubo de metal de 3'40 metros de largo por un metro de circunferencia.

Lo que se anuncia para conocimiento general y de aquellos que considerándose dueños del expresado tubo puedan hacer la correspondiente reclamación dentro del término de 30 días a contar de la fecha de la publicación de este edicto.

Mahón 20 de Junio de 1912.—P. E. Indalecio Núñez

Huelga ferroviaria

Se han declarado en huelga muchos ferroviarios gallegos. Imposible predecir por ahora el desenlace de este nuevo conflicto provocado por los capitalistas y patronos, ni siquiera el desarrollo que adquirirá.

Al salir del invernadero El fanal que el señor Montero Ríos hizo construir alrededor del sillón presidencial del Senado ha venido a resultarle contraproducente, lo mismo que la galería de cristales para apearse del coche resguardado de la intemperie.

Al salir de estos invernaderos desmontados a causa del calor, el viejo político marrullero ha sido de nuevo acometido por sus achaques crónicos.

Molestado por reumas y catarros el Presidente del Senado marchará a cuidarse sin esperar que se cierren las Cortes.

Accidente tranviario Un tranvía de los llamados canchales, en Madrid, futo de frenos rápidos no pudo moderar su velocidad, volcó y fué a empotrarse en un comercio de la calle del Barquillo.

En el carruaje arrastrado resultaron once pasajeros heridos. Canarias próximos a enzarzarse

La cuestión canaria resurge con toda su gravedad por haberse roto la armonía con que al principio fué acogido el proyecto autonomista.

Las Canarias orientales, insisten en pedir la división de la provincia en dos, no se contentan con la autonomía.

Ha fracasado la fórmula del Gobierno y éste se muestra muy preocupado.

CONGRESO

Con asistencia de los señores Canalejas, Barroso y Villanueva, la sesión empieza a las tres presidida por el conde de Romanones.

La Cámara está muy desanimada. Exigido por el señor Soriano se procede a un recuento del número de diputados y se cierran las puertas del salón.

Hay sesenta presentes y por lo mismo se puede celebrar sesión. Se inicia el período de ruegos y preguntas.

Los señores Seoane y Cierva defienden las obras benéficas de los institutos religiosos. Coniésteles el señor Canalejas. Se tratan asuntos locales.

LAS CORTES

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos casas sitas en la calle de San Sebastián de esta ciudad, de planta baja y dos pisos cada una, señaladas con los números 43-45 y 47-49, y una sita en la calle de la Infanta números 71-73. Se cederán por precios limitadísimos.

PARA INFORMES en la calle de Santa Teresa, número 8, Mahón.

COCINERA.—Se necesita una que sepa de plancha y lavado. Para informes, en esta redacción.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se venden en tabales pequeños. Para informes, Calle Norte, 5.

Tipograf. Mahonesa, Pí y Murguá 25.—MAHÓN

El señor Arce Miranda lee el proyecto de reglamentación del juego. El señor SORIANO. Y no va más. (risas).

Los señores Llosas y Albornoz combaten el presupuesto de Gracia y Justicia.

Y se levanta la sesión. Y se levanta la sesión.

SENADO

El señor Montero Ríos abre la sesión a las tres y media. Representa al Gobierno el Ministro de Estado señor García Prieto.

Los ruegos y preguntas son de carácter local. Tras un breve debate se aprueba el presupuesto del ministerio de Estado.

Y se levanta la sesión.

Telegrama de «La Marítima» Barcelona 21, 7'15.

«Isla Menorca» fondeado las seis treinta sin novedad; buena travesía. —Fernández.

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores Por acuerdo de la Junta de Gobierno se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria para el viernes día 23 del actual a las 5 de la tarde en el domicilio social con objeto de reformar algunos artículos de los Estatutos según proyecto que desde el día 23 hasta el de la celebración de la Junta estará expuesto en las oficinas de la Sociedad a disposición de los accionistas.

Se recuerda a los señores accionistas que según los Estatutos vigentes para asistir a las Juntas generales deberán proveerse de papeleta de entrada que se facilitarán en las oficinas de la compañía hasta 24 horas antes de abrirse la sesión; que no tendrá derecho a papeleta de entrada el accionista cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria; que los accionistas que no asistan personalmente podrán ser representados por otros accionistas mediante poder ó carta en que se les confiera esta facultad; y que para poder tomar acuerdo en la junta que se convoca deberán estar representadas dos terceras partes por lo menos del capital social.

Mahón 13 Junio 1912.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

CRIADA.—Se desea para casa de poca familia. Razón, Santa Teresa, 34.

BANCO DE MENORCA Sociedad Anónima MAHÓN

Desde hoy, y durante las horas de 9 de la mañana a la 1 de la tarde, queda abierto el pago del cupón número 1 de las acciones de este Banco en las oficinas del mismo, en las de sus Sucursales de Ciudadela y Alayor y en la Banca Arnús de Barcelona.

El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal y Timoner. Mahón 21 Junio 1912.

NODRIZA.—Leche fresca, de pocos días; desea encontrar criatura para amamantar. Informarán Torret Nou (San Luis) número 65.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos casas sitas en la calle de San Sebastián de esta ciudad, de planta baja y dos pisos cada una, señaladas con los números 43-45 y 47-49, y una sita en la calle de la Infanta números 71-73. Se cederán por precios limitadísimos.

PARA INFORMES en la calle de Santa Teresa, número 8, Mahón.

COCINERA.—Se necesita una que sepa de plancha y lavado. Para informes, en esta redacción.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se venden en tabales pequeños. Para informes, Calle Norte, 5.

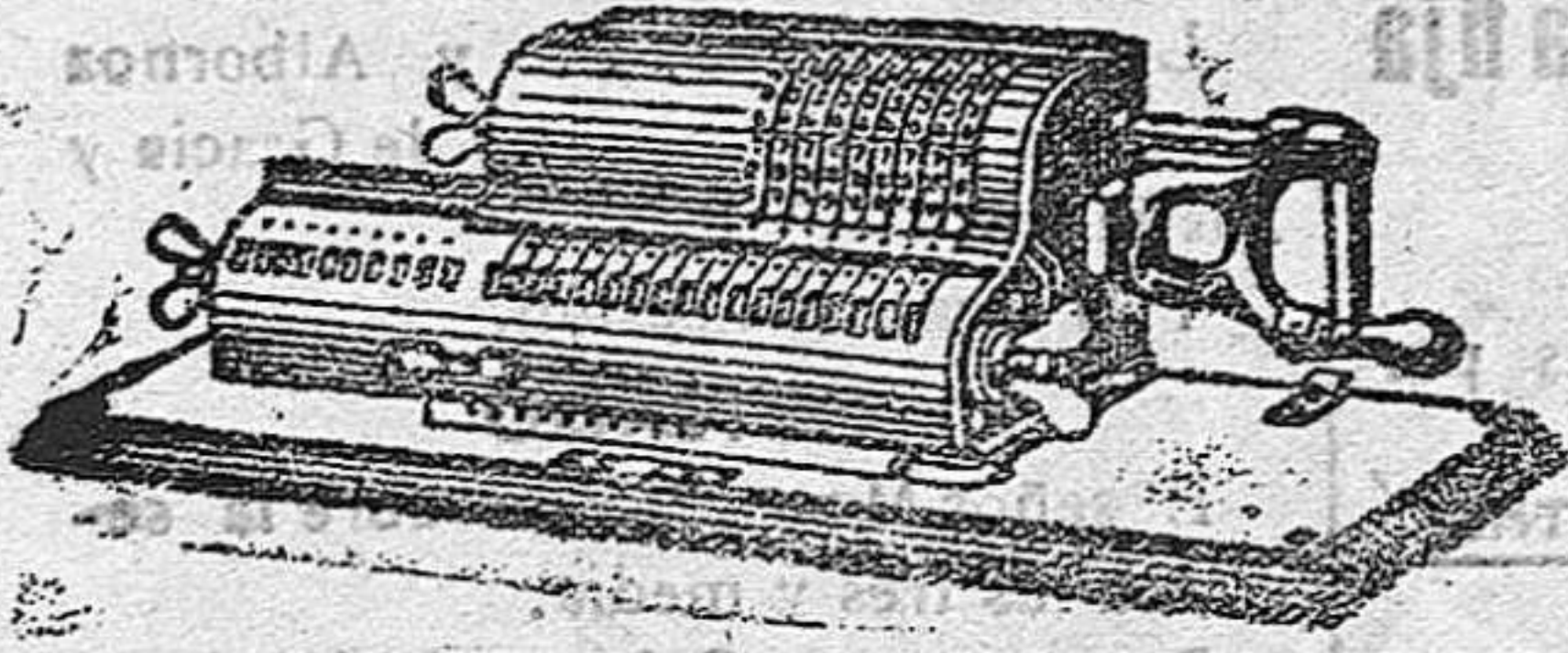
Tipograf. Mahonesa, Pí y Murguá 25.—MAHÓN

Crónica general

Nuevo sultán En Agadir ha sido proclamado el nuevo sultán de Marruecos.

No se saben más detalles ni se di-

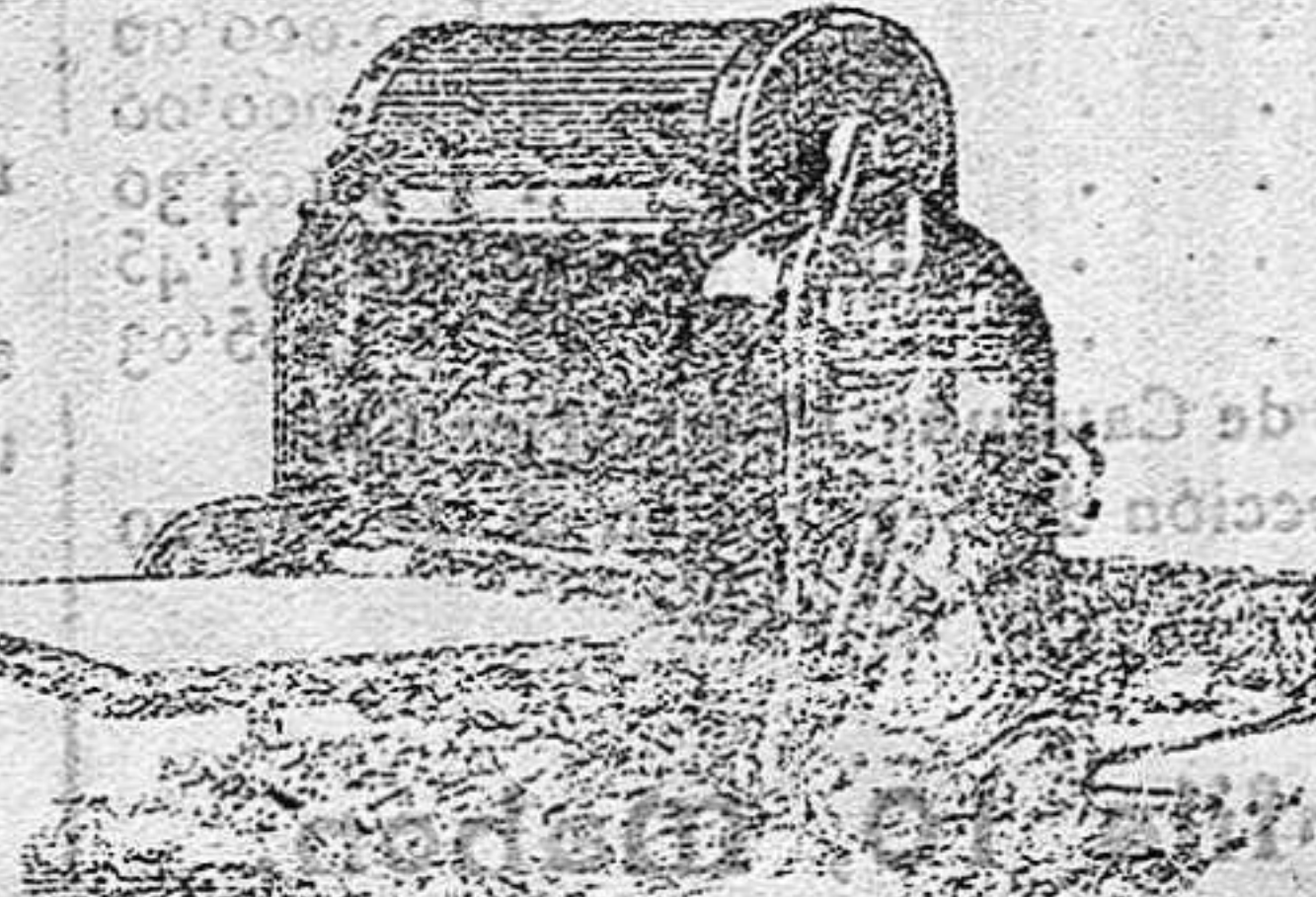
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CÁLCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítese de los señores GUILLERMO BRUNSVIGA y C.ª Barmes, 7.-BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES
RUM TRINIDAD
Concesionarios exclusivos de Ribó y Bull de Barcelona, fabricantes de licores finos y aromatizados de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antoni Borrás, Cifuentes, 7.-Mahón.

Laminadores para Plateros Joyeros y Fabricantes de

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Cajada San Miguel, 1.º, 2.º.-BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

Plas.	
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
—Fructidor	2'00
—La Barca Nova	2'00
—Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L'Hèroe	3'00
—La Lletja	2'00
—El Malalt cronic	1'00
Juan Torredell.—Els Encarrilats	2'00
—Els dos Espirits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración de los Aranceles de Hacienda

Las memorias del Vivillo

2'50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPESA

El Alcazar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3'50 ptas.

P. de Alcañá Zamora

DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés

Precio: 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTROG

El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda

Precio: 3 pesetas.

DICCIONARIO

DE LA

Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3'50 pesetas.

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas.

Precio: 8' pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: 3'30 pesetas.



COMERCIO 2.ª.-Mahón.

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano

Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.
Para informes y demás, dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS, Deyá, púm. 5.-MAHON

“PACHRIH”
Galletas y bizcochos
Son las mejores y competan con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Cenferías y tiendas de Ultramarinos. Representantes y depositarios exclusivos: Sucedores de G. Escudero, Deyá, 1.ª.-Mahón.



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítese del representante para Baleares: Juan Baña, Jaime II, 73.-Palma